Neerlegging-Dépôt: 12/09/2019 Regist.-Enregistr.: 20/09/2019

N°: 153975/CO/105

Paritair Comité voor de non-ferro metalen

Commission paritaire des métaux non ferreux

Collectieve arbeidsovereenkomst van 2 september 2019

Convention collective de travail du 2 septembre 2019

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 april 2008 betreffende de omzetting van een bestaand plan betreffende voordelen, gebonden aan de collectieve resultaten van de onderneming, genaamd "variabele bonus" in een plan betreffende resultaatsgebonden voordelen.

Modification de la convention collective de travail du 15 avril 2008 relative à la conversion d'un système existant d'avantages liés aux résultats collectifs de l'entreprise, appelé « bonus variable » en un plan d'octroi d'avantages liés aux résultats

Paritair Comité voor de non-ferro metalen en op de métaux non-ferreux ainsi qu'aux ouvriers qu'elles occupent. werklieden die zij tewerkstellen.

Art. 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van Art. 1. La présente convention collective de travail s'applique toepassing op de ondernemingen die ressorteren onder het aux entreprises ressortissant à la Commission paritaire des

werksters.

Onder "werklieden" wordt verstaan : de werklieden en de Par "ouvriers" on entend : les ouvriers et les ouvrières.

collectieve resultaten van de onderneming, genaamd d'octroi "variabele bonus" in een plan resultaatsgebonden voordelen 88091/CO/105) wordt na punt 1 een punt 1 sexies ingevoegd luidend als volgt:

Art. 2. In artikel 4 (toekenningsplan), punt D (het toe te Art. 2. A l'article 4 (plan d'octroi), point D (l'avantage octroyé) de kennen voordeel) van de collectieve arbeidsovereenkomst la convention collective de travail du 15 avril 2008 relative à la van 15 april 2008 betreffende de omzetting van een conversion d'un système existant d'avantages liés aux résultats bestaand plan betreffende voordelen, gebonden aan de collectifs de l'entreprise, appelé « bonus variable » en un plan d'avantages liés aux résultats (numéro betreffende d'enregistrement : 88091/CO/105) est inséré, après le point 1 (registratienummer un point 1 sexies libellé comme suit :

tot 31 maart 2021) wordt de schaal voor het toe te kennen 2021), l'échelle d'attribution resultaten van de onderneming, genaamd "variabele bonus" juni 2017 (registratienummer 140.034/CO/105) als volgt aangepast:

« Vanaf de referteperiode die samenvalt met het « A partir de la période de référence correspondant à l'année kalenderjaar 2020, of in voorkomend geval met het calendrier 2020, ou le cas échéant, à l'exercice comptable verschoven boekjaar dat aanvangt in 2020 (bv. 1 april 2020 décalé qui débute en 2020 (par ex. du 1er avril 2020 au 31 mars de l'avantage fixé dans la voordeel bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst van convention collective de travail du 15 avril 2008 relative à la 15 april 2008 betreffende de omzetting van een bestaand conversion d'un système existant d'avantages liés aux résultats plan betreffende voordelen, gebonden aan de collectieve collectifs de l'entreprise, appelé "bonus variable" en un plan d'octroi d'avantages liés aux résultats et modifié par la in een plan betreffende resultaatsgebonden voordelen zoals convention collective de travail du 12 juin 2017 (numéro gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 d'enregistrement 140.054/CO/105), est modifiée comme suit:

alle schijven groter dan of gelijk aan 5 pct. worden verhoogd toutes les tranches supérieures ou égales à 5 pourcent sont 0,2 pct..

met 0,1 pct., de schijven groter dan of gelijk aan 15 pct. met augmentées de 0,1 p.c., les tranches supérieures ou égales à 15 pourcent de 0,2 p.c..

kennen voordeel overeenkomstig volgende schaal:

Bijgevolg varieert vanaf voormelde referteperiode het toe te Par conséquent à partir de la période de référence précitée, l'avantage varie conformément à l'échelle suivante :

Rendabiliteit van de onderneming, uitgedrukt in ROCE	Grootte van het voordeel uitgedrukt in percentage van het individueel brutoloon van de werkman verdiend tijdens de referteperiode	
kleiner dan 5 pct.	0 %	
groter dan of gelijk aan 5 pct. en kleiner dan 7,5 pct.	1,3%	

Rentabilité de exprimée en ROCE	l'entreprise,	Grandeur de l'avantage exprimé en pourcentage du salaire brut individuel de l'ouvrier gagné pendant la période de référence
Inférieure à 5 p.c.		0
Supérieure ou égale inférieure à 7,5 p.c.	à 5 p.c. et	1,3%

groter dan of gelijk aan 7,5 pct. en kleiner dan 12,5 pct.		Supérieure ou égale à 7,5 p.c. et inférieure à 12,5 p.c.	1,6 %
groter dan of gelijk aan 12,5 pct. en kleiner dan 15 pct.		Supérieure ou égale à 12,5 p.c. et inférieure à 15 p.c.	2,0 %
groter dan of gelijk aan 15 pct. kleiner dan 17,5%	2,7 %	Supérieure ou égale à 15 p.c. et inférieure à 17,5 p.c.	2,7 %
groter dan of gelijk aan 17,5 pct. en kleiner dan 20%		Supérieure ou égale à 17,5 p.c. et inférieure à 20 p.c.	3,4 %
Groter dan of gelijk aan 20%	4,0 %	Supérieure ou égale à 20 p.c.	4,0 %

onbepaalde duur.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft Art. 3. La présente convention collective de travail produit ses uitwerking met ingang van 1 januari 2020 en is gesloten voor effets le 1er janvier 2020 et est conclue pour une durée indéterminée.

van het paritair comité en aan elk van de ondertekenende chacune des parties signataires. partijen.

Zij kan door elk van de ondertekenende partijen worden Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un opgezegd met een opzegging van drie maanden betekend délai de préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à bij een ter post aangetekende brief gericht aan de voorzitter la poste, adressée au président de la commission paritaire et à